Porównanie tłumaczeń I Królewska 6:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wejście komory środkowej\* było po prawej stronie domu i kręcone schody\*\* wstępowały na środkową, a ze środkowej do trzeciej.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) W zal. od wyobrażenia może raczej chodzić o dolną (już na podstawie kont. tego wersetu), por. G: ὁ πυλὼν τῆς πλευρᾶς τῆς ὑποκάτωθεν. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) kręcone schody, בְלּולִים , hl. [↑](#footnote-ref-3)